

Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309b - TELEFON: 45 16 31, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 19. Juli 1962

Blatt 1581

Neue Straßen für die neue Donaubrücke

Weiterer Ausbau der Prager Straße

19. Juli (RK) Ende 1964 soll die dritte Donaubrücke fertig sein. Im Zusammenhang mit dem großen Brückenbauprojekt ist natürlich auch der Ausbau von Verkehrsflächen erforderlich. Bereits jetzt genehmigte daher der Wiener Stadtsenat auf Antrag von Stadtrat Heller die Durchführung dieser Straßenbauarbeiten, für die voraussichtlich 31 Millionen Schilling erforderlich sein werden.

Ferner genehmigte der Stadtsenat den weiteren Ausbau der Prager Straße, und zwar von der Voltgasse bis zur Autokaderstraße. Die Kosten für dieses Bauvorhaben betragen zwölf Millionen Schilling.

- - -

Rundfahrten "Neues Wien"

19. Juli (RK) Samstag, den 21. Juli, Route 5 mit Besichtigung der Hafenanlagen, der Hafenbrücke und der Getreidesilos in Albern sowie des Flughafens in Schwechat. Abfahrt vom Rathaus, Eingang Lichtenfelsgasse, um 13 Uhr.

(Aus technischen Gründen ist die Teilnehmerzahl auf drei Autobusse beschränkt.)

- - -

Neue Sportanlage auf dem Nothnagelplatz
=====

19. Juli (RK) Auf dem Nothnagelplatz in Favoriten wird die Stadt Wien eine neue Sportanlage errichten, mit einem 105 Meter langen Spielfeld, umrahmt von einer 400 Meter langen Laufbahn. Sitzplätze für 1.000 Zuschauer, ein Trainingsfeld, ein Fußballfeld, acht Tennisplätze und ein Feld für Basketball sind gleichfalls vorgesehen. Die Kosten für die Anlage, deren Bau auf Antrag von Stadtrat Maria Jacobi im Stadtsenat genehmigt wurde, betragen acht Millionen Schilling.

- - -

Letzter Termin für den Kinder- und Jugendbuchpreis der Stadt Wien
=====

19. Juli (RK) Der letzte Einreichungstermin für den "Kinder- und Jugendbuchpreis der Stadt Wien 1962" ist Dienstag, der 31. Juli. Um den Preis können sich bekanntlich Verleger und Autoren bewerben. Sie müssen bis zum 31. Juli fünf Exemplare bei der Leitung der Städtischen Büchereien, 8, Schmidgasse 18, abgeben.

Der Preis wird für das beste neue Buch eines lebenden österreichischen Autors verliehen, das in einem Wiener Verlag erschienen ist.

- - -

Glückwünsche für Prof. Niederführ
=====

19. Juli (RK) Zum 60. Geburtstagsfest von Prof. Dr. Hans Niederführ hat Vizebürgermeister Mandl dem Jubilar ein Glückwunschsreiben übermittelt. Der bekannte Bühnenfachmann und Theaterwissenschaftler steht seit seiner Studienzeit mit Wien in enger Verbindung und hat hier seinen Wirkungskreis gefunden. Seine Unterrichtstätigkeit führte ihn unter anderem an das Reinhardt-Seminar, an die Wiener Universität und an die Akademie für angewandte Kunst; er hatte jedoch auch bei den Salzburger Festspielen und dem Mozarteum leitende Stellungen inne.

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 23. bis 29. Juli

19. Juli (RK)

Datum:	Ort:	Veranstaltung:
Montag 23. Juli	3. Bezirk Belvedere-Garten 17.00	Kulturamt der Stadt Wien: Promenadekonzert; Wiener Konzert- orchester, Dirigent Otto Wacek (Ziehrer, Lehár, Hellmesberger, Schrammel, Kálmán, Schlögel, Wacek, Zelwecker)
	Heiligenkreuzer Hof 20.00	Internationales Kulturzentrum: 'Spätbarocke Serenade', Hilde Lang- fort (Cembalo), Elli Lewinsky (Cello), René Clemencic u.a.
Dienstag 24. Juli	Palais Ialffy 20.00	Kulturamt der Stadt Wien: Gábor Gabos (Klavier), Iászló Mezö (Cello), am Flügel Kurt Rapf (Werke von Boccherini, Beethoven, Brahms, Tschaikowsky, Bartók und Milhaud)
	15. Bezirk: Märzpark 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Gaswerke
	21. Bezirk Wasserpark 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Polizeimusik Wien
Mittwoch 25. Juli	Wiener Rathaus Arkadenhof 20.00	Kulturamt der Stadt Wien: Orchesterkonzert; Niederöster- reichisches Tonkünstlerorchester, Dirigent Milo Wawak (Pfitzner: Overture "Das Käthchen von Heil- bronn"; Mozart: Symphonie D-dur KV 504; Uhl: Caprice Nr. 1; Schu- mann: 4. Symphonie d-moll, op. 120)
Donnerstag 26. Juli	Palais Lobkowitz 20.00	Kulturamt der Stadt Wien: Hilde Höbarth (Alt), Ottokar Drapal (Klarinette), am Flügel Gerhard Lentner (Teber, Schumann, Brahms, Dukas, Respighi, Zandonai, Pizzini, Binet)
	11. Bezirk: Herderpark 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Polizeimusik Wien
	12. Bezirk Theresienpark 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Verkehrsbetriebe

Datum:	Ort:	Veranstaltung:
Donnerstag 26. Juli	16. Bezirk Kongreßpark 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Gaswerke
Freitag 27. Juli	Palais Auersperg 20.00	Kulturamt der Stadt Wien: Violinabend Dénes Zsigmondy, am Flügel Anneliese Nissen (Mozart, Brahms, Debussy, Ravel, de Falla, Bartók, Strawinsky)
	1. Bezirk Burggarten 17.00	Kulturamt der Stadt Wien: Promenadekonzert; Wiener Konzert- orchester, Dirigent Erwin Czeppe (Fučík, Jessel, Lincke, Eilen- berg, Béla, Komzak, Schönherr, Hruby)
	10. Bezirk Reumannplatz 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Verkehrsbetriebe
	20. Bezirk Allerheiligen- platz 17.30	Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Polizeimusik Wien
Samstag 28. Juli	Wiener Rathaus Arkadenhof 20.00	Kulturamt der Stadt Wien: Orchesterkonzert; Niederöster- reichisches Tonkünstlerorchester, Dirigent Hanns Fischer-Vojacek (Mozart: Ouverture "Die Hochzeit des Figaro"; Suk: Symphonische Dichtung nach "Raduz und Mahulena"; Wilimek: Suite Nr. 2; Dvořák: 3. Symphonie F-dur op. 24)
Sonntag 29. Juli	Kulturzentrum 1, Annagasse 20 20.00	Internationales Kulturzentrum: Lieder- und Arienabend Geraldine Conwell, am Flügel Norbert Scher- lich (Lieder von Brahms, Schubert, Wolf; Arien von Purcell, Mozart, Thomas, Rossini, Verdi)

- - -

Geehrte Redaktion!

=====

Anfang August werden die Wiener Verkehrsbetriebe die neuen Sichtkarten einführen. Aus diesem Anlaß laden wir Sie zu einer

Information

über diese Neueinführung für Montag, den 23. Juli, um 11.30 Uhr,
ein.

Treffpunkt: im Ringturm, 20. Stock (Dachterrasse).

Generaldirektor Dipl.-Ing. Dr. Horak und Direktor
Dr. Mauric werden zu Informationen zur Verfügung stehen.

- - -

Dänische Rote Falken zu Besuch im Rathaus
=====

19. Juli (RK) Heute vormittag begrüßte Stadtrat Maria Jacobi im Wiener Rathaus eine Gruppe von dänischen Roten Falken. Die Kopenhagener Mädchen und Buben sind auf Einladung der Wiener Roten Falken zu einem dreiwöchigen Urlaub nach Österreich gekommen.

- - -

Angelobung von Bezirksräten
=====

19. Juli (RK) Heute wurde von Stadtrat Sigmund in Vertretung des Bürgermeisters im Rathaus Karl Binder (9. Bezirk) als neu berufener Bezirksrat angelobt. Senatsrat Wawrusch verlas die Gelöbnisformel. Der neue Bezirksrat leistete Stadtrat Sigmund mit Handschlag das Gelöbniß. Bei der Angelobung war auch Bezirksvorsteher-Stellvertreter Pinter vom Alsergrund anwesend.

- - -

Vorübergehende Sperre der Stadtbibliothek
=====

19. Juli (RK) Wie alljährlich muß auch heuer die Wiener Stadtbibliothek wegen dringender Reinigungsarbeiten vom 1. bis 14. August gesperrt werden. In der Zeit vom 16. bis 31. August ist der Lesesaal der Stadtbibliothek von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Ab 3. September gilt wieder der übliche Lesesaalbetrieb, Montag bis Freitag von 9 bis 18.30 Uhr.

- - -

Amtseinführung im Magistratischen Bezirksamt Favoriten
=====

19. Juli (RK) Zum Nachfolger des vor kurzem in den Ruhestand getretenen Leiters des Magistratischen Bezirksamtes Favoriten Senatsrat Dr. Karl Reithofer wurde Magistratsrat Dr. Maria Hönigsberg bestellt. Vizebürgermeister Slavik, der heute früh in Vertretung des städtischen Personalreferenten die Amtseinführung von Dr. Maria Hönigsberg vornahm, verwies bei diesem Anlaß auf die Bedeutung der Magistratischen Bezirksämter. In Favoriten, einem Bezirk mit großer fortschrittlicher Tradition, werden der Leitung des Bezirksamtes im Hinblick auf die unmittelbare Fühlung der Verwaltung mit der Bevölkerung große Aufgaben gestellt. Er dankte dem scheidenden Senatsrat Dr. Reithofer für seine aufopfernde Arbeit, die er zehn Jahre hindurch in dieser Funktion geleistet hat. Magistratsrat Dr. Hönigsberg - sie ist die vierte Frau, die derzeit an der Spitze eines Wiener Magistratischen Bezirksamtes steht - wünschte er die besten Erfolge.

Magistratsdirektor Dr. Kinzl dankte gleichfalls Senatsrat Dr. Reithofer für seine Tätigkeit, die er auf diesem Leiterposten unermüdlich ausübte. Mit der Überreichung des Dekretes an Dr. Hönigsberg gab er der Erwartung Ausdruck, daß sie die ihr gestellten Aufgaben gut bewältigen werde.

Im Namen Favoritens begrüßte Bezirksvorsteher Wrba die neue Chefin des Bezirksamtes. Der Amtseinführung wohnten Bezirksvorsteher-Stellvertreter Mithlinger und seitens der Amtsinspektion der Magistratsdirektion Obersenatsrat Hanisch und Obermagistratsrat Dr. Delabro bei.

- - -

Besuch aus Chikago
=====

19. Juli (RK) Unter den vielen Amerikanern, die gegenwärtig in Wien auf Besuch weilen, befinden sich auch die beiden Töchter des Chikagoer Bürgermeisters Daley. Die Mädchen statteten heute mittag in Begleitung ihrer Freundinnen Vizebürgermeister Slavik im Wiener Rathaus einen Besuch ab, um sich für die Blumen zu bedanken, die er ihnen bei ihrer Ankunft in Wien überreichen ließ. Der Vizebürgermeister erkundigte sich über das Wiener Aufenthaltsprogramm der jungen Damen und ergänzte es um eine "Fledermaus-Aufführung" im Theater an der Wien sowie um den Besuch eines Palaiskonzertes. Ein Tag ist für die Besichtigungsfahrt durch das Neue Wien reserviert. Vizebürgermeister Slavik wünschte den jungen Amerikanerinnen ereignisreiche Tage und bat sie, Papa Bürgermeister schöne Grüße aus Wien zu überbringen.

- - -

Rindernachmarkt vom 19. Juli
=====

19. Juli (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 4 Ochsen, 15 Stiere, 65 Kühe, 4 Kalbinnen, Summe 88. Neuzufuhren Inland: 1 Stier, 141 Kühe, Summe 142. Gesamtauftrieb: 4 Ochsen, 16 Stiere, 206 Kühe, 4 Kalbinnen, Summe 230. Verkauft wurden: 2 Ochsen, 3 Stiere, 1 Kuh, 1 Kalbin, Summe 7; unverkauft blieben: 2 Ochsen, 13 Stiere, 205 Kühe, 3 Kalbinnen, Summe 223. Marktverkehr ruhig, Hauptmarktpreise.

- - -

Schweinenachmarkt vom 19. Juli
=====

19. Juli (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 0. Neuzufuhren Inland: 11 Stück. Gesamtauftrieb: dasselbe. Verkauft wurde alles. Marktverkehr ruhig, Hauptmarktpreise.

- - -

Pferdenachmarkt vom 19. Juli
=====

19. Juli (RK) Inland kein Auftrieb. Auslandsschlachthof: 21 Stück aus Bulgarien (unverkauft vom Vormarkt), 5.50 bis 6.40 S.

- - -

Nationalrat Pölzer bei Vizebürgermeister Slavik
=====

19. Juli (RK) Der Präsident der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten, Nationalrat Pölzer, hat heute bei Vizebürgermeister Slavik vorgesprochen, um Verhandlungen über die bereits seit einiger Zeit anhängigen Forderungen zu verlangen. Es geht bei den Forderungen der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten um allgemeine Forderungen zum Dienst- und Besoldungsrecht. Zur Sprache kam der in vielen Sparten fühlbare Personalmangel und die damit im Zusammenhang stehenden Mehrdienstleistungen der Bediensteten der Stadt Wien. Die Aussprache, die außerordentlich sachlich verlief, hatte den Erfolg, daß Vizebürgermeister Slavik zusagte, die aufgeworfenen Probleme mit den zuständigen Funktionären zu beraten, um in möglichst kurzer Zeit in konkrete Verhandlungen mit der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten eintreten zu können. Es ist zu hoffen, daß eine Lösung der schwebenden Probleme herbeigeführt werden kann.

- - -